

**АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
«ЮЖНЫЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ПОДДЕРЖКИ ЭКСПОРТА»**

295024, Россия, Республика Крым, г. Симферополь, ул. Севастопольская, д. 8, офис
16

ИНН/КПП 9102223852 / 910201001 ОГРН 1179102001440

Тел.: + 7 (978) 990-79-24 E-mail: exportrk2018@yandex.ru Сайт: exporteram.ru

**Техническое задание
на оказание услуг**

г. Симферополь

02.08.2023

№ п/ п	Наименование, основные характеристик и и количество выполняемых услуг	Содержание
1.	Начальная максимальная цена Договора	75 000 руб.
2.	Предмет договора	Исполнитель оказывает услуги по содействию в создании на иностранном языке и (или) модернизации уже существующего сайта субъекта малого и среднего предпринимательства в информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", содержащего контактную информацию о таком субъекте, а также информацию о производимых им товарах (выполняемых работах, оказываемых услугах) на иностранном языке.
3.	Заказчик	Автономная некоммерческая организация «Южный региональный Центр поддержки экспорта»
4.	Порядок оказания услуг	<p>1. Исполнитель оказывает услуги в соответствии с требованиями приказа Минэкономразвития России от 18.02.21 № 77. Данная услуга является составной частью комплексной услуги по организации участия субъекта малого и среднего предпринимательства в выставочно-ярмарочном мероприятии, а именно международной выставке ProWine Shanghai-2023, в г. Шанхай с 08.11.2023 по 10.11.2023 (п.13.7 Требований, утвержденных приказом Минэкономразвития России от 18.02.2021 № 77) и предоставляется только совместно с базовыми услугами основной услуги.)</p> <p>1. Получатель услуги: Субъект СМСП Республики Крым – ООО «Евпаторийский завод классических вин»</p>

2. Требования к количеству и качеству оказываемых услуг:

Наименование работы	вида	Детализация
Тип работ		- создание и размещение сайта на новом домене; - проведение необходимых работ в рамках обеспечения работы и модернизации сайта (в случае необходимости); перевод сайта на иностранный язык.
Язык перевода		Китайский перевод контента на китайский язык до 10 страниц.
Языковые требования		- перевод всей необходимой информации с русского языка на китайский язык с привлечением квалифицированного переводчика; - соблюдение правил и стандартов китайского языка; - передача основной идеи и контекста оригинального текста на китайский язык.
Структура сайта		Главная страница, страницы товаров/услуг, контактная информация.
Система управления, материалы (логотип, фото, текст, готовые макеты, другие материалы)		Адрес сайта https://evpatoria.wine/ доступ к хостингу https://mcp.sweb.ru/ логин evpatowine Пароль 9CBogN#Ht36Ps7X2
Хостинг и домен		Подбор и регистрация доменного имени/ или создание поддомена. Размещение сайта на хостинге.

3. Требования к отчетности:

Исполнитель предоставляет:

- отчет о проделанной работе, описательная часть и скриншоты страниц сайта, документы, подтверждающие перевод на китайский язык (в печатном виде);
- акт оказанных услуг (в двух экземплярах)

		4. Сроки выполнения работ: до 15.09.2023
5.	Требования к Исполнителю	<ul style="list-style-type: none"> - 1. Исполнитель гарантирует наличие необходимых профессиональных знаний и квалификации, оборудования и других возможностей для оказания указанных услуг субъектам малого и среднего предпринимательства. - Исполнитель гарантирует наличие подтверждающих документов на выполнение данных услуг. - В случае выявления Заказчиком недостатков, Исполнитель обязан устранить их своими силами, и за свой счёт. - Исполнитель предоставляет копии следующих документов: <ul style="list-style-type: none"> -выписки из ЕГРЮЛ/ЕГРИП; -свидетельство о регистрации; -свидетельство о постановке на налоговый учет; -приказ о назначении директора или иные документы, подтверждающие право подписания должностным лицом договора; -выписка из Устава; -карточку предприятия с подписью ответственного лица.

Срок подачи коммерческого предложения

Коммерческое предложение со всеми необходимыми документами, указанными в настоящем Техническом задании должно быть направлено на официальную почту exportrk2018@yandex.ru Заказчика до 14.08.2023 г.